

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의



Polyglot

다중언어연구모임

**후다닥
3개 외국어
말하자**



서울시도심권50플러스센터
Seoul Dosim 50 Plus Center

강사 최 군삼, 신동춘, 정수미



Polyglot

다중언어연구모임

커뮤니티 개요

명 칭 : 다중언어연구모임
모임장소 : 도심권 **50플러스** 센터
모임주기 : 매주 1회
현재회원 : **10명**

다중언어연구모임은 다양한 언어와 문화 교류의 장소를 제공한다.

아래의 활동은 모임에서 중점적으로 추진하고자 하는 내용이다.

- 누구나 쉽게 다중 언어 구사자가 되는 방법에 대한 학술적 실험
- 연구, 조사에 기반을 둔 한국인에 적합한 언어습득모델 전파
- 언어습득모델을 전파하는 전문 강사 양성

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

강사 소개: 최군삼, 다중언어연구모임 영어 강사



학력/경력

UCO(USA) English/TESL MA
ESL Program Coordinator
Computer Tutor



강의

청소년 드림센터
성가정보기관

다중언어연구모임

소개

申东春 신동춘

서울시 문화관광해설사
청계천박물관 도슨트
평생교육사/중국어 강사
중랑구 마을활동가
서울시 도서관 네트워크 위원
한국방송통신대 대학원 중문과
서울시 상하이 통신원
상하이 동화대학교 연수
연세대 졸업



NAME OR LOGO

자기 소개

- 한국방송통신대 중앙도서관 도슨트
- 시사일본어사 / 민병철어학원
- 행정안전부 지방행정연수원
- 한국방송통신대 대학원 일본언어문화학과
- 도쿄 데자이나 가쿠인 그래픽 디자인과
- 도쿄 간다 외어학원 일본어과
- 경희대학교 영어영문학과

일본어 강사 정수미



5

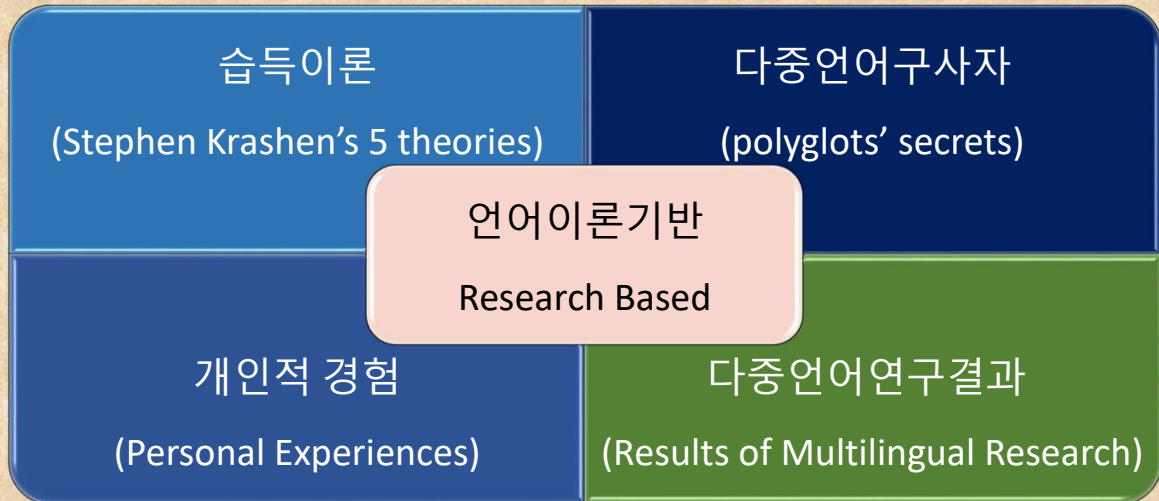
외국어 후다닥 말하는 비법

누구나 쉽고 자연스럽게

다중언어연구모임

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

강의 내용



다중언어연구모임

말을 못하는 (커뮤니케이션이 안 되는) 이유는?

- 1 상대방 말을 알아듣지 못한다(청취)
- 2 할 말을 만들지 못한다(문장구성)
- 3 상대방이 알아듣지 못한다(발음)

다중언어연구모임

2011년 KBS스페셜 영어 뇌 만들기 비법



학습방법 세가지

- 큰소리로 연습하라
- 몸이 기억할 때까지 반복하라
- 관심내용으로 연습하라



실천과제 세가지

- 매일 50번씩 듣고 녹음하라
- 한 시간씩 듣고 받아써라
- 매주 모여 발표하고 짝지어 연습하라

다중언어연구모임

Polyglots' secrets – 외국어를 유창한 사람들의 비법

- 1 방법은 달라도 과정은 재미있다
- 2 자신에게 맞는 효율적 방법
- 3 규칙적으로 매일 일정시간 학습
- 4 인내심을 갖고 꾸준히 학습

다중언어연구모임

Stephen Krashen's Comprehensible Input



We acquire a language in one way, in only one way when we understand the messages. We call it comprehensible input.

다중언어연구모임

다중언어연구모임 비법

- 1 영어는 Stress Timed Language이다.
- 2 중국어 한자의 50%는 우리 한자와 같다.
- 3 일본어 문법은 한국어와 동일하다.

다중언어연구모임

후다닥 영어편



다중언어연구모임

The Goal of the Audience Speaking Fluency

남자가 요리하면 예술로 보고,
여자가 요리하면 그냥 일이다.

그대의 얼굴을 처음 본 그 순간,
그대의 눈에서 태양이 떠오르는 것 같았소.

다중언어연구모임

English is a Stress Timed Language.

Cats chase mice.

The **cats chase** the **mice**.

The **cats** are **chasing** the **mice**.

The **cats** have been **chasing** the **mice**.



다중언어연구모임

Stress Timed Language Speaking

1

문장 강세(stress)가 말하기 핵심

2

중요내용 부분 : 크고 길고 높게

3

중요내용 이외 : 약하고 짧게

다중언어연구모임

Sentence Stress Example #1

**You should call the doctor
because my leg is broken.**

Content Word: Red Color

Function Word: Black color

다중언어연구모임

Sentence Stress Example #2

나에게 돈 좀 보내라,
지갑을 잃어버렸다.

다중언어연구모임

Sentence Stress Example #3

내 전화기 고장 났다,
그래서 새것 하나 살 거야.

다중언어연구모임

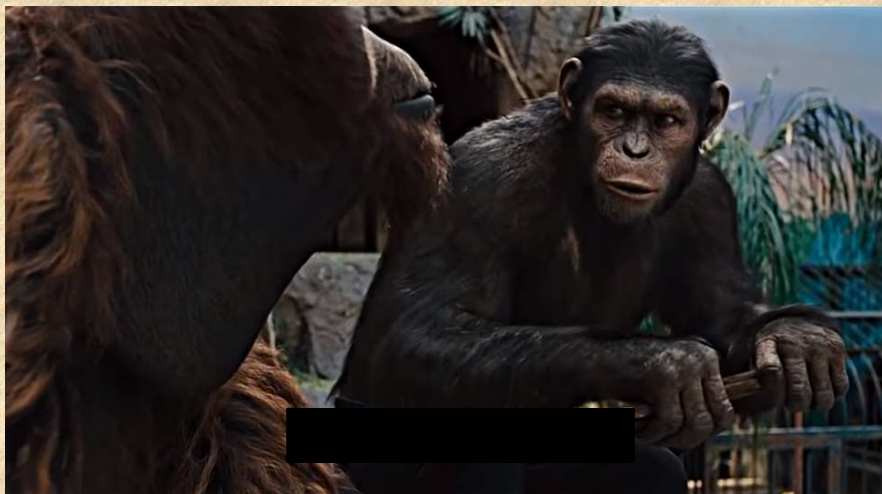
Practice #1:
E.T 는 집에 전화하고 싶다.



다중언어연구모임

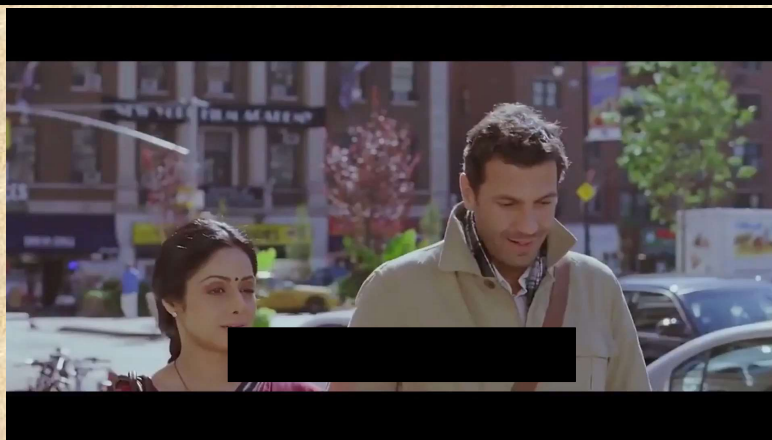
후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

Practice #2:
우리는 뭉치면 강하다.



다중언어연구모임

Practice #3:
남자가 요리하면 예술로 보고,
여자가 요리하면 그냥 일이다.



다중언어연구모임

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

Practice #4:

사랑은 왜냐고 묻지 않는다. 가슴으로(부터) 말한다.
그리고 절대 설명하지 않는다.



다중언어연구모임

Practice #5:

그대의 얼굴을 처음 본 그 순간,
그대의 눈에서 태양이 떠오르는 것 같았소.



다중언어연구모임

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의



후다닥 배우는 중국어



NAME OR LOGO

내가 아는 중국어

nǐ hǎo 你好。 您

dà jiā hǎo 大家好。

谢谢 xiè·xie 辛苦了 xīn kǔ le

再见 zài jiàn 짜이 지엔

吃饭了吗? chī fàn le ma

NAME OR LOGO

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

성모와 운모 vs 자음과 모음

韩

国

H /an g /uo

성모/ 운모

성모/ 운모

자음 /모음+ 자음 자음 /모음+ 모음

ㅎ ㅏ + ㄴ

ㄱ ㅓ + ㄱ

초성 중성 종성

성모와 운모: 음절 내에서 차지하는 위치에 따라 분류한 것 (중국어)

자음과 모음: 소리의 성질에 따라 분류한 것

NAME OR LOGO

중국어의 특징 1

1. 중국어에는 띄어 쓰기가 없다.
2. 중국어는 성조 언어이다.
3. 중국어의 품사는 고정적이지 않다.

好吃 하오츠

吃好 츠하오

小吃

xiǎochī

NAME OR LOGO

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

중국어의 특징 2

중국어의 기본 어순: '주어 + 부사어 + 술어 + 목적어/보어'

我 吃 早饭。

Wǒ chī zǎofàn.

我 已经 吃 完了 早饭。

Wǒ yǐjīng chī wánle zǎofàn.

주어 부사어 술어 보어 목적어

중국어는 하나의 품사가 여러 가지 문장성분으로 사용된다.

어순은 중국어 문법기능 상 특별히 중요한 기능을 가진다.

好学 (부사어+술어) 배우기 쉽다/学好 (술어+보어)

NAME OR LOGO

번체자繁体字와 간체자简体字

번체자繁体字

예전부터 써오던 한자

대만, 홍콩, 한국, 일본

申東春

電話

간체자简体字

申东春

电话

해서(楷書)체 한자를 간화한 글자

복잡한 한자(漢字)의 자획(字劃)을 쓰기 편하게 간단히 한 것

1956년 한자 간화방안, 1986년 일부 수정

2,236개 상용 간체자 발표

汉字 字划

NAME OR LOGO

중국어의 다양한 이름들

1. 汉语 Hànyǔ 한위 한어(漢語)

‘한족(汉族)의 언어’

중국어를 부르는 여러 이름 중 가장 널리 사용.

“중국어 할 줄 아세요?”

你会说汉语吗? Nǐ huì shuō Hànyǔ ma?

니 후에이 수오어 한위 마

NAME OR LOGO

중국어의 다양한 이름들

2. 普通话 pǔ tōng huà 푸통화 보통화

널리 통용되는 말’ 현대표준중국어를 지칭

20세기 초반부터 전개되었던 국어운동의 최종
결과물

“베이징음을 표준음으로 하고, 북방지역 말을
기초 방언으로 하며, 모범적인 현대백화문 저작을
문법규범으로 하는 보통화”

NAME OR LOGO

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

중국어의 다양한 이름들

3. 国语 중화민국 시기

타이완에서 국가 표준어의 공식 명칭

4. 官话 명, 청 시대 관리들이 공무 처리를 원활하게 하기 위해 사용된 말

영어권에서 중국어를 가리키는 말로 'Chinese' 대신 'Mandarin'을 사용하기도 함

5. 中文. 중국의 입말과 글말을 아우르는 말

"중국어" → '汉语'와 함께 '中文'을 사용

NAME OR LOGO

성조

1. 현대 중국어에는 4종류의 성조가 있음

2. 4성 외에 짧고 약하게 발음되는 경성이 있음

3. 같은 발음이라도 성조가 다르면 다른 뜻,

다른 글자 四 sì 死 sǐ

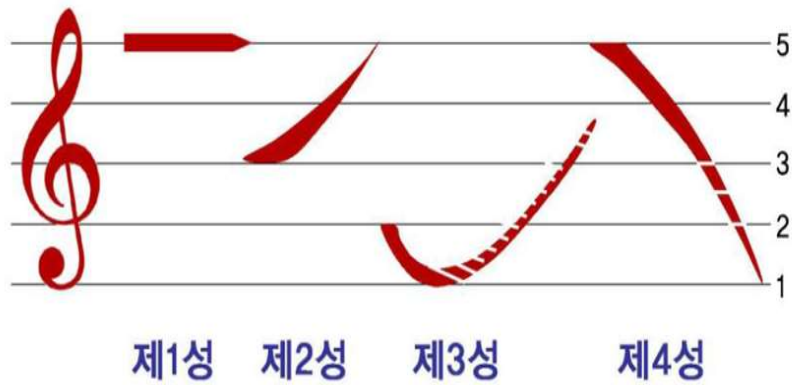
4. 일부 성조는 음절의 발음조건에 따라 변하기도 함

nǐ hǎo → ní hǎo

NAME OR LOGO

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의

4성의 구분



NAME OR LOGO

성조

* 성조의 표시

1. 주요 모음 위에 표시

a•o•e가 있을 경우에는 그 위에 표시하고,

a와o가 동시에 나오는 경우에는 a에 표시

来 lái 高 gāo 你好 nǐ hǎo

2. -iu, -ui는 뒤 쪽 모음 위에 표시

九 jiǔ 对 duì

NAME OR LOGO

화제어(중심어)로 말하라

hǎo 好

NAME OR LOGO

zǎo shang hǎo 짜오상 하오, 좋은 아침!

早上 zǎo shàng 아침

中午 zhōng wǔ 점심

下午 xià wǔ 오후

晚上 wǎn shàng 저녁

NAME OR LOGO

핵심 단어로 쉽게 배우는 중국어

请 qǐng

請 청할 청

NAME OR LOGO

화제어(중심어)로 말하라

请 坐 zuò

进 jìn

问 wèn

NAME OR LOGO

핵심 단어로 쉽게 배우는 중국어

请慢用

qǐng màn yòng

NAME OR LOGO

화제어(중심어)로 말하라

给

gěi

给你

gěi nǐ

给我

gěi wǒ

NAME OR LOGO

핵심 단어로 쉽게 배우는 중국어

要 yào

我要 这个。zhège 이것

米饭。mǐ fàn

吃饭。chī fàn

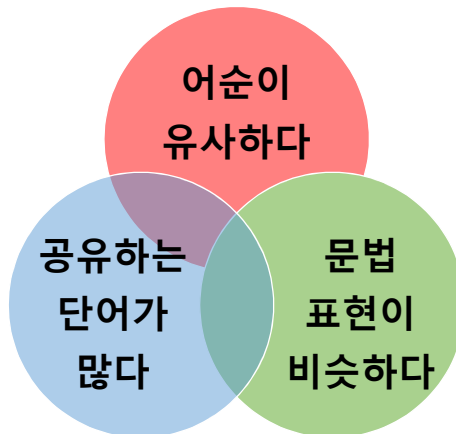
NAME OR LOGO

후다닥 일본어!

누구나 말할 수 있다.

누구나 문자를 쓸 수 있다.

일본어와 한국어의 비교



NAME OR LOGO

일본어 표기의 특징

- **히라가나, 가타카나, 한자**: 띄어쓰기를 하지 않는다.

예외) 아동도서, 외국인을 위한 초급용 일본어 교과서나 책.

- **박의 중요성**: 리듬의 단위

예) 토~쿄~(東京,とうきょう,4박) / 칸사이(關西,かんさい,4박)

비-루(ビール,3박), 비루(ビル,2박)

- **한자읽기 방법**

예) 「山」→「さん」=산 / 「やま」=야마

「生」→「なま」=나마, 「いきる」=이키(끼)루, 「うまれる」=우마레루

NAME OR LOGO

히라가나 표 (1)

HIRAGANA CHART ひらがな表						
A	あ a	い i	う u	え e	お o	
K	か ka	き ki	く ku	け ke	こ ko	
S	さ sa	し shi	す su	せ se	そ so	
T	た ta	ち chi	つ tsu	て te	と to	
N	な na	に ni	ぬ nu	ね ne	の no	
H	は ha	ひ hi	ふ fu	へ he	ほ ho	
M	ま ma	み mi	む mu	め me	も mo	
Y	や ya		ゆ yu		よ yo	
R	ら ra	り ri	る ru	れ re	ろ ro	
W	わ wa				を o	

NAME OR LOGO

히라가나 표 (2)

G	が ga	ぎ gi	ぐ gu	げ ge	ご go
Z	ざ za	じ ji	ず zu	ぜ ze	ぞ zo
D	だ da	ぢ ji	づ zu	で de	ど do
B	ば ba	び bi	ぶ bu	べ be	ぼ bo
P	ぱ pa	ぴ pi	ぷ pu	ぺ pe	ぽ po

NAME OR LOGO

히라가나 표 (3)

K	きゃ	kya		きゅ	kyu		きょ	kyo
S	しゃ	sha		しゅ	shu		しょ	sho
T	ちゃ	cha		ちゅ	chu		ちょ	cho
N	にゃ	nya		にゅ	nyu		にょ	nyo
H	ひゃ	hya		ひゅ	hyu		ひょ	hyo
M	みゃ	mya		みゅ	myu		みょ	myo
R	りゃ	rya		りゅ	ryu		りょ	ryo
G	ぎゃ	gya		ぎゅ	gyu		ぎょ	gyo
Z	じゃ	ja		じゅ	ju		じょ	jo
B	びゃ	bya		びゅ	byu		びょ	byo
P	ぴゃ	pya		ぴゅ	pyu		ぴょ	pyo

NAME OR LOGO

● 토-쿄-(東京, **とうきょう**)

と (토) + う (우) = 토우 → 토-

: き (키) + よ (요) → **쿄**

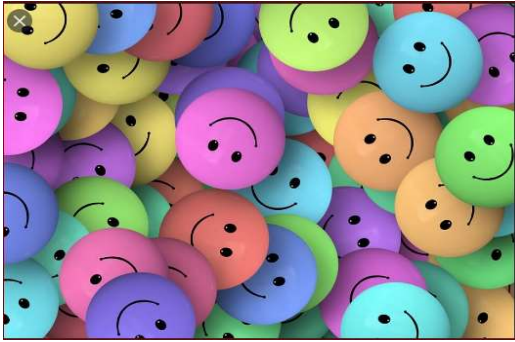
: き (키) + よ (요) + う (우) → **쿄우**

→ **쿄-**

⇒ 토우쿄우

⇒ **토-쿄-**

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의



어떤
どんな
돈나



상태인가요?
状態(じょうたい)ですか
조-타(따)이데스까?

NAME OR LOGO

いっぱい
잇빠이

NAME OR LOGO



무엇이 **いっぱい** ですか(데스까)。

NAME OR LOGO

たまねぎ
타마네기



NAME OR LOGO

たまねぎが いっぱい

NAME OR LOGO



NAME OR LOGO

ミルク

미루쿠

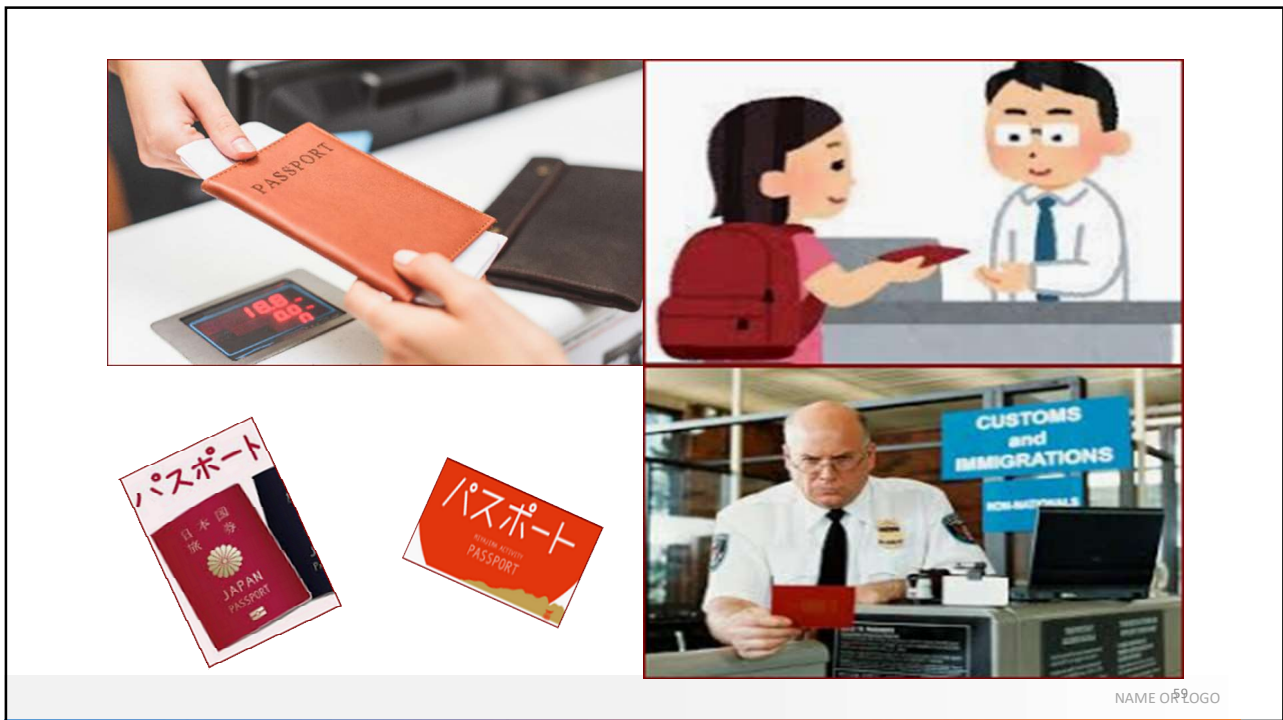
NAME OR LOGO

ミルクがいっぱい

미루쿠가 잇빠이



후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의



パスポート

파스포-토

NAME OR LOGO

を

오

NAME OF LOGO

みせて

미세떼

見せて



ください

쿠다사이

NAME O¹⁰GO

보여주다=보다+주다

見せる+くださる

미세루+쿠다사루

て =떼

=みせて+ください

미세떼 쿠다사이

NAME O¹⁰GO



を みせて ください

NAME OF LOGO

パスポートを 見せて ください

NAME OF LOGO



NAME O&P LOGO

かぎ

카기

鍵



NAME O&P LOGO



を みせて ください

NAME OR LOGO

かぎを みせて ください
가기오 미세떼 쿠다사이

NAME OR LOGO

후다닥 3개 외국어 말하자 - 제1강의



NAME OR LOGO

おかね
お金

오카(까)네



NAME OR LOGO

おかねを **みせて** ください

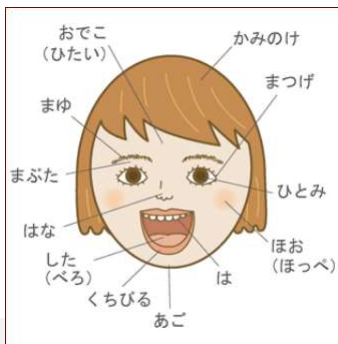
NAME ORtOGO

おかね
お金
오카네



かばん
가방

ほんね
本音
혼네



かお
顔
카오



うしろ
後ろ
우시로

NAME ORtOGO

○○○を 見せて ください

NAME OR LOGO